**取扱説明書**

平成25年8月発行(3)

このたびは、「ソーイングミニ」をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
・本製品はこの取扱説明書をよくお読みになり、正しくご使用ください。
・ご使用の前に必ず「安全にお使いいただくために」をお読みください。
・取扱説明書および保証書は大切に保管し、必要なときにご利用ください。

Sewing mini®
ソーイング ミニ

# ソーイングミニ
## 取扱説明書

ショップ・ジャパン®

# 安全にお使いいただくために

ご使用になるお客さまや他の人への危害や財産の損害を防ぎ、安全にお使いいただくために重要な内容を記載しています。次の内容をよく理解してから本文をお読みいただき、必ず記載事項をお守りください。また、この取扱説明書に記載のない目的や方法では絶対に使用しないでください。

**重要**

- 添付された取扱説明書の使用ガイドライン、および指示が守られない場合は、当社は一切の責任を負いかねます。
- お客様の不注意によるケガや破損に対する責任は負いかねますのでご了承ください。

**〈絵表示の意味〉**

表示内容を守らず誤ったご使用をされたときに生じる危害や損害の程度を以下のような表示で区分して、説明しています。

| | |
|---|---|
| ⚠危険 | 「死亡または重傷を負う危険が差し迫って生じることが想定される」内容 |
| ⚠警告 | 「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容 |
| ⚠注意 | 「人が傷害を負う可能性および物的損害が想定される」内容 |

## ⚠危険

**電池の液が目や皮膚、衣服に付着したときは、すぐに多量の水で洗い流し、医師の治療を受けてください。**失明やケガの恐れがあります。

## ⚠警告



お子様には触らせないでください。
ケガをする恐れがあります。

改造・分解、修理をしないでください。
事故やケガの原因になります。

乾電池をショート、分解、充電、火中投入などしないでください。
破裂、発熱、液漏れの恐れがあります。

古い乾電池と新しい乾電池を混用したり、+−極を逆に入れたりしないでください。

乾電池を水に濡らさないでください。

以下のような場合では、電源を切り、電池を抜いてください。
事故やケガの原因になります。

- ご使用後
- ご使用中にミシンから離れるとき
- 小さなお子様が近づいてきたとき
- 正常に動作しないとき
- 針に糸を通すとき
- 針を交換するとき
- ボビンを交換するとき
- 部品を交換するとき
- ミシンを清掃するとき

乾電池は乳幼児の手に届かないところに置いてください。

使い切った乾電池はすぐに本体から取り出してください。

## ⚠注意

ご使用前に、この取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。

用途以外の目的には、ご使用にならないでください。

この取扱説明書に記載のない目的・方法でのご使用はおやめください。
ケガや事故の原因となります。

# 安全にお使いいただくために

## ⚠注意

| | |
|---|---|
| | **ミシンの速度があまりにも遅い場合や、ご使用中に止まってしまった場合は、新しい電池と交換してください。** |
| | **ミシン本体には正規の部品を使用してください。**他の部品を使用するとケガの原因になります。 |
| | **製品が破損したとき、また異常を感じたときは、ご使用を中止してください。** |
| | **お子様のみのご使用や幼児の手の届くところでのご使用はおやめください。** |
| | **お子様の手の届く場所に保管しないでください。** |
| | **長期間ご使用されない場合は、乾電池を外しておいてください。**そのまま放置すると、液漏れの原因になります。 |
| | **乾電池の使用表示にしたがって正しくご使用ください。** |
| | **傾いたり、ぐらついた台など、不安定な場所には置かないでください。**<br>落下してケガの原因になります。 |

| | |
|---|---|
| | **必ず取手部をもって持ち運びをしてください。**すべったり落としたりしてケガの原因になります。 |
| | **お子さまが付近にいるときは、絶対にミシンから離れないでください。**<br>事故の原因になります。 |
| | **動作中の針の下や可動部の付近に指や身体を近づけないでください。**<br>ケガをする恐れがあります。 |
| | **本体を水につけたり、水をかけないでください。**<br>感電・火災の原因になります。 |
| | **アルカリ電池、マンガン電池、充電式(ニッケル・カドミウム)電池を混ぜて使用しないでください。** |
| | **曲がった針は使用しないでください。**<br>針折れの原因になります。 |
| | **動作中、布地を無理に引っ張ったり、押したりしないでください。**<br>ケガの原因になります。 |
| | **電池は家庭用の一般ゴミとして廃棄しないでください。** |

# 正しくお使いいただくために

## ご使用にあたってのご注意

●お客様の不注意による破損・故障・ケガ・事故・火災に対する責任は負いかねますのでご了承ください。
●取扱説明書の使用ガイドラインおよび指示が守られない場合は、当社は一切の責任を負いかねます。
●お子様の手に届くところや、ペットのそばではご使用にならないでください。
●本製品はおもちゃではありません。
●ご使用前に製品が破損していないかどうかを点検してください。
●故障していたり、または故障と思われる場合は、ご使用にならないでください。

## 本製品の用途について

●本製品は一般家庭で個人が使用するために製造された製品です。
業務用としてのご使用はしないでください。

## 保管と廃棄について

●本製品は安全で乾燥した場所に保管し、次のような場所には保管しないでください。

| | |
|---|---|
| 極端に高温・低温になる場所 | 野外・直射日光のあたる場所 |
| ほこりや湿気の多い場所 | 油煙や湯気のあたる場所 |
| 熱源器や火のそば | お子様、ペットの手の届く場所 |

●保管の際は、グリース、油、泥、雪、未乾燥の塗料、または滑りやすい物から遠ざけてください。
●保管の際は、清潔に保ち、有害物質から遠ざけてください。
●保管の際は、平らで安定した場所に保管してください。
●本製品を廃棄するときは、廃棄する地域の行政、自治体の指示に従い、適切な方法で廃棄してください。

## 正しくお使いいただくために

## 保守・点検について

●事故防止のため当社が推奨、あるいは販売している部品のみご使用ください。
●部品が破損、また紛失した場合は、当社にて修理してからご使用ください。
●故障、劣化、または火や化学物質で腐食した場合は、ご使用にならないでください。

## アフターサービスについて

修理に関するご相談ならびにご不明な点は、裏表紙の修理受付センターまでお問い合わせください。

# はじめに

この度は「ソーイングミニ」をお買い求めいただき誠にありがとうございます。
軽くてコンパクト、コードレスな「ソーイングミニ」は
キッチンやリビング、どこへでも持ち運び便利。
さらに手軽で、カンタン操作だから、初心者の方でも安心してお使いいただけます。
ソーイングミニといっしょに、裁縫をもっと楽しみましょう。

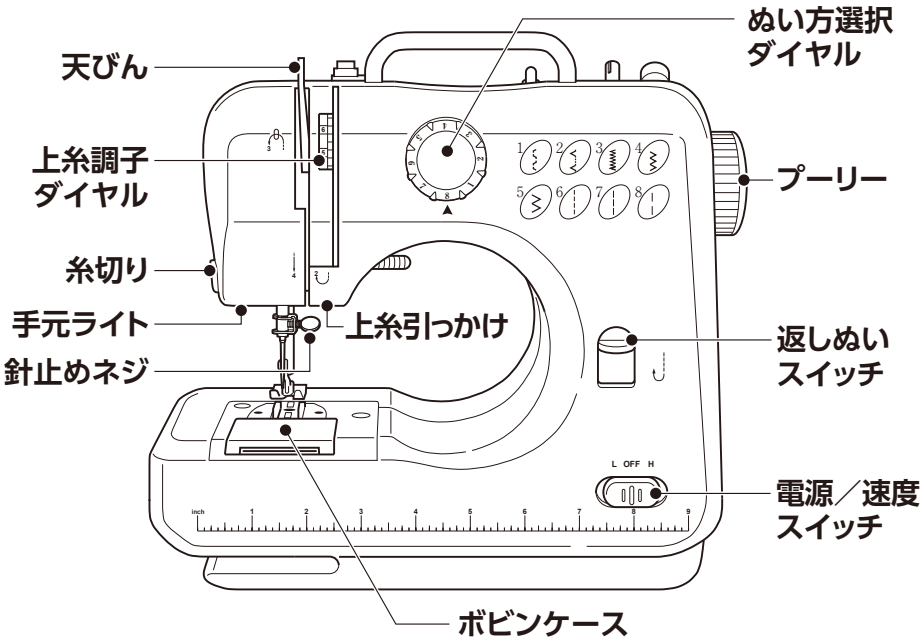
ご使用の前に、この取扱説明書（本書）の説明をよくご覧になり、
必ず正しい方法で使用してください。

# もくじ


| | |
|---|---|
| **安全にお使いいただくために** | **2** |
| **正しくお使いいただくために** | **5** |
| **はじめに** | **6** |
| **各部の名称と働き**〈一覧・名称〉 | **8** |
| **ぬう前の準備** | **10** |
| 電池の入れ方 | 10 |
| **ぬい方の基本** | **11** |
| ぬい方 | 11 |
| ぬい目(糸調子)の調整 | 13 |
| 返しぬい | 14 |
| 筒もののぬい方 | 14 |
| フットペダルのセット | 14 |
| 8通りのぬい方 | 15 |
| **糸と針の交換方法** | **16** |
| 上糸のセット | 16 |
| 下糸のセット | 18 |
| 下糸を巻く方法 | 20 |
| 針の交換のしかた | 22 |
| 引き出し | 22 |
| **お手入れ方法** | **23** |
| **故障かなと思ったら** | **23** |
| **仕様** | **25** |
| **関連商品** | **26** |
| **保守とアフターサービス** | **27** |

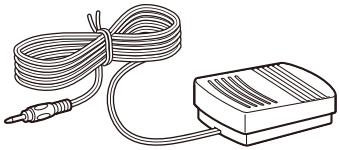
# 各部の名称と働き〈一覧・名称〉

## 前面




## 付属品（同梱）

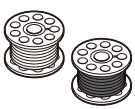
**フットペダル**×1



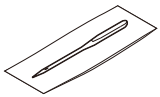
※足で操作するスイッチです。

**ミシン糸**（白・黒）
×各1

**ボビン**（白・黒）
×各1

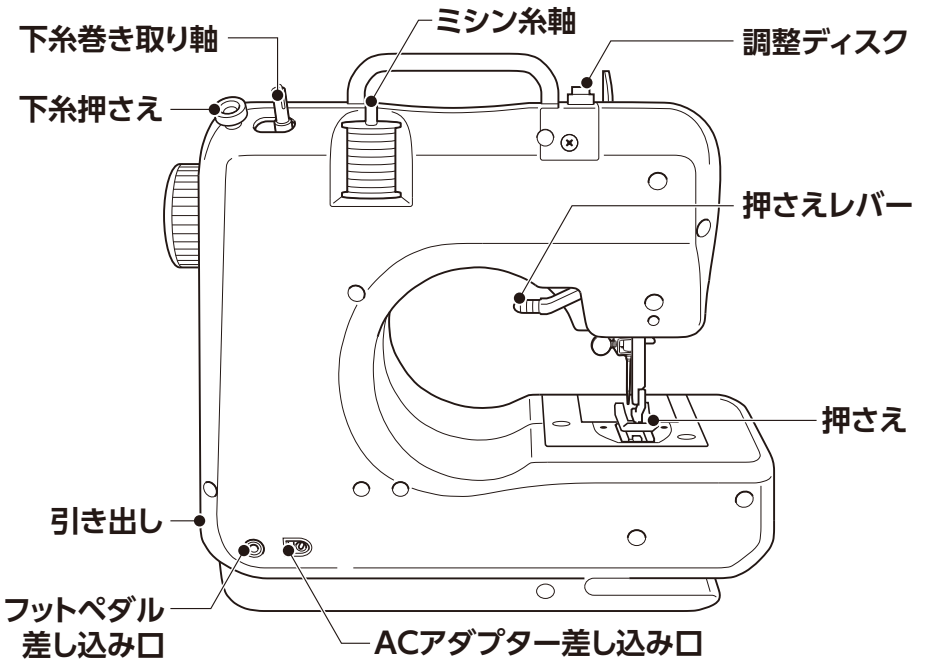


**ミシン針**×1
（家庭用#14）



※ミシン糸は上糸に、ボビンは下糸に使用します。

## 背面




## 付属品(本体付属)

**糸通し**
×1

※針の穴に糸を
通す道具です。

**ミシン糸(白)**
×1

**ボビン(白)**
×1

**ミシン針×1**
(家庭用#14)

**糸押さえ**
**キャップ**
×1

# ぬう前の準備

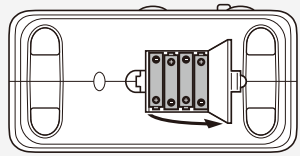
※本製品は出荷時、すぐにご使用できるようにミシン糸、ボビン、針、テスト用布がセットしてあります。
テスト用布は出荷時の検査に使用した布です。外してから本製品をご使用ください。

## 電池の入れ方

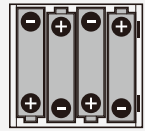
**1** 電源／速度スイッチをOFF位置に合わせます。

**2** ミシンを側面側に倒し、
底部にある電池室のカバーを取り外します。

※出荷時はミシン糸をセットしてありますので、
背面側に倒すと外れます。



**3** 電池室に単三乾電池を4本入れます。
+−の向きを確認し、確実に入れてください。



**4** カバーを取り付けます。

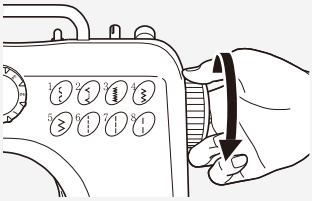
**5** ライト・スイッチを押して手元ライトを点灯させ、
電池が正しく入っていることを確認します。
再びスイッチを押すと、手元ライトが消灯します。

**これで準備OK!**
**テスト用の布を外してはじめましょう!**

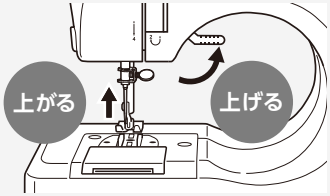
# ぬい方の基本

## ぬい方

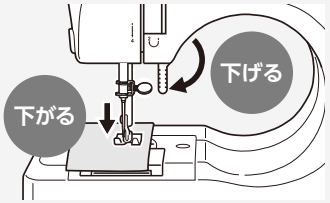
**1** ミシン側面のプーリーを手前側に回して、
針を最も高い位置まで上げます。



**2** 押さえレバーを上げて押さえを上げます。




**3** 押さえの下に布地を入れ、
押さえレバーを下げます。

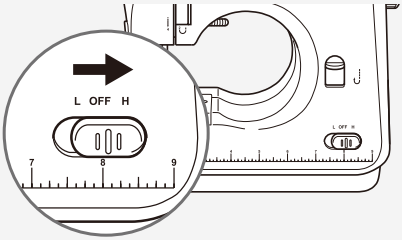



**4** ぬい方選択ダイヤルを操作して、ぬい目パターンを選択します。(15ページ参照)

**5** 好みの速度にスイッチを入れます。

**注意**

ミシン使用中はぬい方選択
ダイヤルには触れないでください。
故障の原因になります。



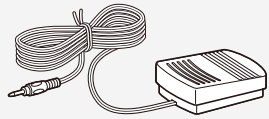
# ぬい方の基本

このミシンは、2通りの方法で操作できます。
フットペダルまたは電源／速度スイッチを使用します。

**電源／速度スイッチ**

**低速(L)：**低速で作動します。
**高速(H)：**高速で作動します。
**OFF：** ミシンを止めるときは、電源／速度スイッチをOFF位置に合わせます。

**フットペダル（14ページ参照）**



足でペダルを踏むとミシンがスタートします。足をフットペダルから放すとミシンが止まります。

フットペダル使用時、電源／速度スイッチがOFFの位置にあることを必ず確認してください。

**6** ぬい終わったらミシンを止めます。

**電源／速度スイッチ**

スイッチをOFFの位置に合わせます。

**フットペダル**

フットペダルから足を放します。

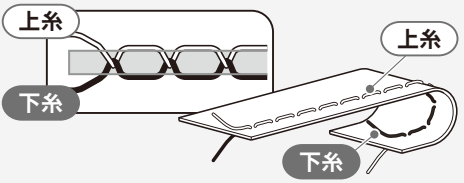
**7** ミシン側面のプーリーを手前側に回して針を最も高い位置まで上げます。
押さえを上げ、布地をミシンからゆっくりと取り出します。

**8** 糸切りで糸を切ります。

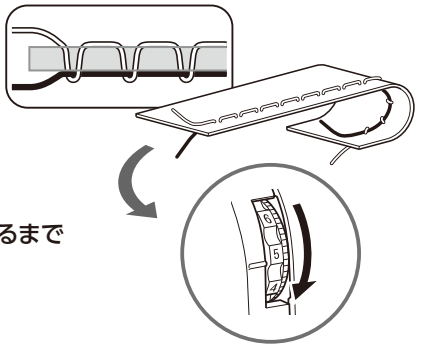
## ぬい目(糸調子)の調整

本ぬいを始める前に試しぬいをして、糸調子を確認してください。

○ 正常なぬい目では
上糸と下糸は強くも弱くもなく、
適切な糸調子です。

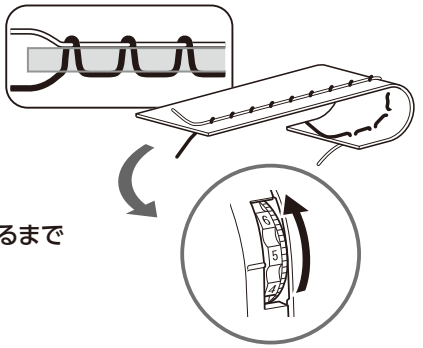



× 下糸が直線のように見えるときは
上糸が弱すぎます。



▶ 上糸調子ダイヤルをゆっくり回して
数字を大きくし、ぬい目が正常になるまで
上糸の張力を強くします。

× 上糸が直線のように見えるときは
上糸が強すぎます。



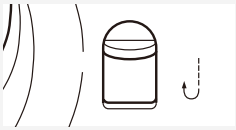
▶ 上糸調子ダイヤルをゆっくり回して
数字を小さくし、ぬい目が正常になるまで
上糸の張力を弱くします。

# ぬい方の基本

## 返しぬいのしかた

返しぬいは、ぬい始めとぬい終わりの部分を補強するのに役立ちます。

1 通常通りに前向きにぬい進み、
ミシン前側の返しぬいスイッチを押し続け、
返しぬいを行います。



2 再び前向きにぬうときは、返しぬいスイッチから指を放します。

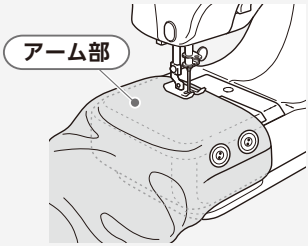
## 筒もののぬい方

袖やズボンのすそなどの筒ものをぬうことができます。

1 押さえレバーを上げて押さえを上げます。

2 筒ものをアーム部に通します。

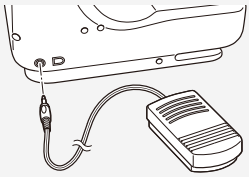
3 押さえレバーを下げて押さえを下げ、
通常通りの方法でぬい進めます。




## フットペダルのセット

1 電源／速度スイッチがOFFの位置にあることを
確認します。

2 フットペダルを踏み込みやすい位置に置き、
フットペダルのジャックを本体背面の左側にある
差し込み口に根元まで差し込みます。



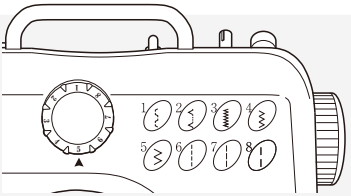
※フットペダルON時のぬう速度は、電源／速度スイッチのL(ゆっくり)とH(速い)の中間の速度です。

## 8通りのぬい方

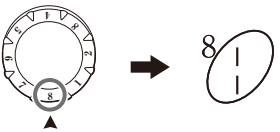
**注意** ぬい方の種類を変更したい場合は、ミシンを止め、針を高い位置に上げてからぬい方選択ダイヤルを操作してください。
動作中に操作すると故障の原因になります。

このミシンには8通りのぬい方が設定されています。

**1** ぬい方を選ぶには、ミシン前側にある1～8の番号が付いた図を参照し、ぬい方選択ダイヤルを回して、ぬい方の番号を矢印に合わせます。



例えば、ぬい方選択ダイヤルを回して8の数字を矢印に合わせると、直線ぬい(8番)を選ぶことができます。




**2** ぬい始めます。

**ぬっている途中でぬい方の種類を変更したい場合**

1. ミシンの動作を止め、プーリーを手前側に回して針を最も高い位置まで上げます。
2. ぬい方選択ダイヤルを希望するぬい方にセットし、再びぬい始めます。

**参考**

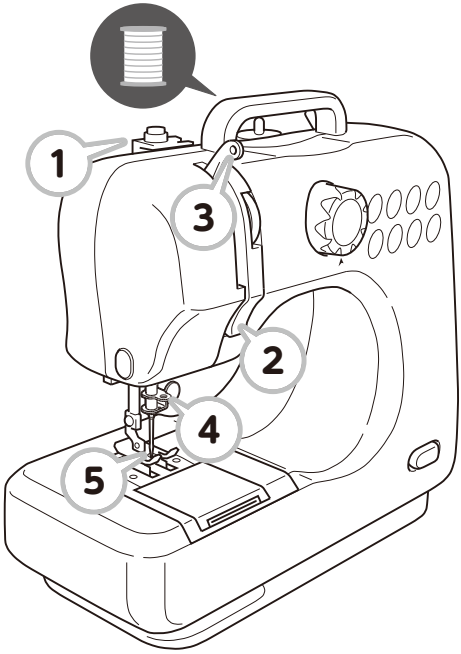
二枚重ねの布地をぬう場合にも各ぬい方が使用できます。
柔らかな布地またはシルクをぬうときは、6番、7番、8番のぬい方が最適です。

# 糸と針の交換方法

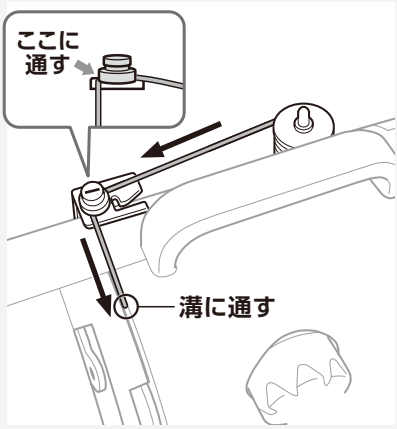
## 上糸のセット

**注意** ミシンに糸をかけるときは、電源／速度スイッチがOFF位置に合っているか確認してください。

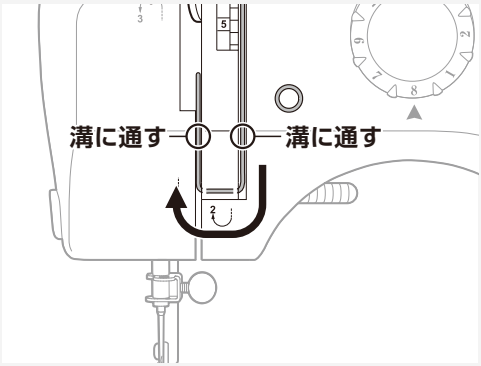
本体のマークの順に
下記のように糸をかけてください。



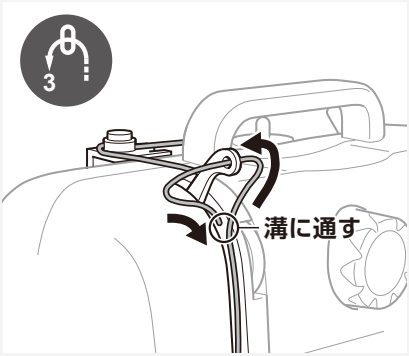

**1** 上糸を調整ディスクにかけます。



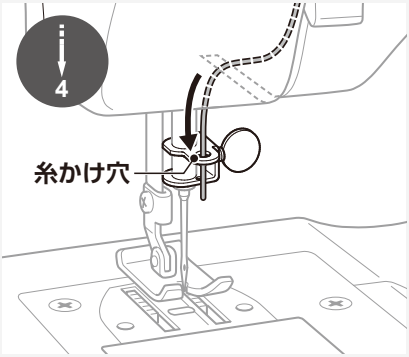

**2** 上糸引っかけ部にかけます。



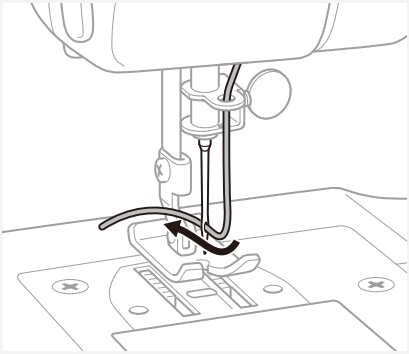
## 3 天びんに糸を通します。




## 4 4の溝に通し、針の横にある糸かけに糸を通します。




## 5 糸通しを使って、針穴に糸を手前から奥に通します。



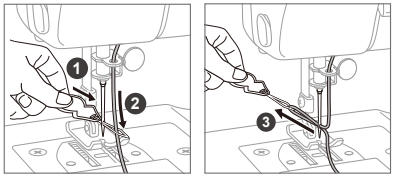
針が下りて、糸通しがむずかしい場合は、プーリーを手前側に回して針を上げます。

### 糸通しの使い方

❶ 糸通し先端の針金を**本体の後ろから手前**に向けて針の穴に通します。

❷ 通した針金のリング部に糸を通します。

❸ 糸通しをゆっくり引いて、糸を手前から奥に向けて穴に通します。



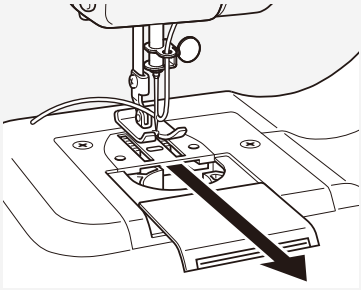
# 糸と針の交換方法

## 下糸のセット

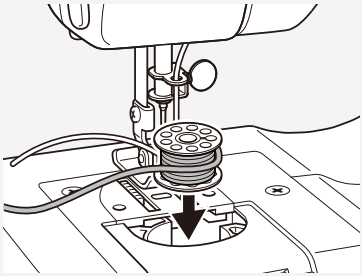
**注意** 下糸のセットは、上糸のセットが完了してから行ってください。
※上糸をセットしていないと、下糸の引き上げができません。

**1** プーリーを手前側に回して、針を最も高い位置に合わせます。

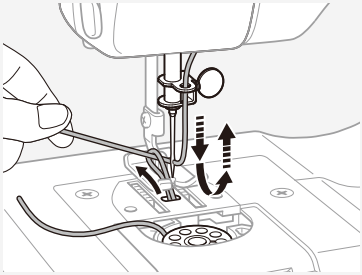
**2** スライド板を手前へ引いて外します。



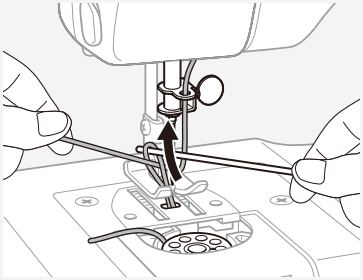
**3** 糸の端を10cm出し、
右図のようにボビンを右巻きの向きにして
ボビン・ケースに入れます。



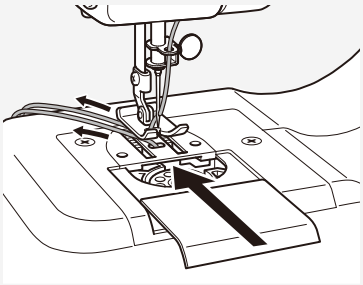
**4** 上糸の端を持ち、プーリーを手前側に
回し続けて、針を一番下から
最も高い位置になるまで上げます。



**5** 上糸を軽く引き上げながら、
プーリーを手前側に回し続けて、
下糸穴から下糸が出てきたら
先端が細くなっている棒で
下糸を引き出します。



**6** 両方の糸を10cmほど引き出し、
押さえの下を通して
後ろ側にそろえて出します。
スライド板を取り付けます。



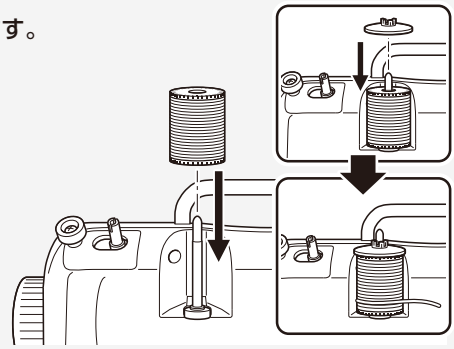
**注意** 上糸と下糸は適切にセットする必要があります。
試しぬいを行って正常にぬえることを確認してからぬい始めてください。

※空のボビンに糸を巻く方法は次ページをご覧ください。

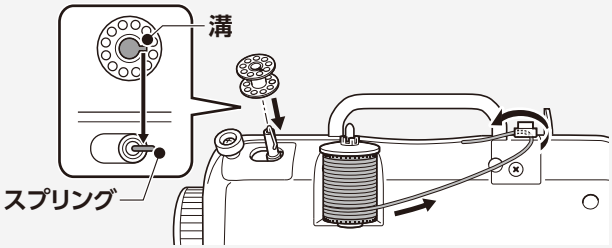
# 糸と針の交換方法

## 下糸を巻く方法

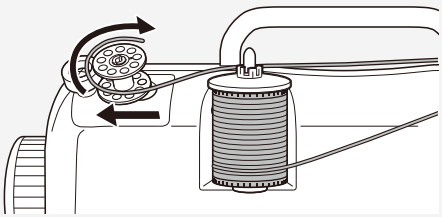
**1** ミシン糸をミシン糸軸に差し込みます。



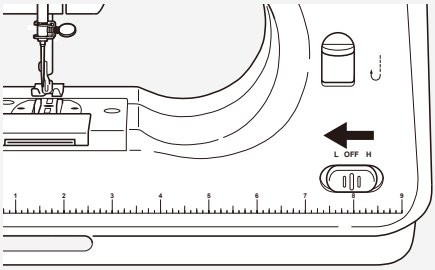
**2** ボビンの溝を下糸巻き取り軸のスプリングに合わせて押し入れ、
糸を調整ディスクに右側からかけます。



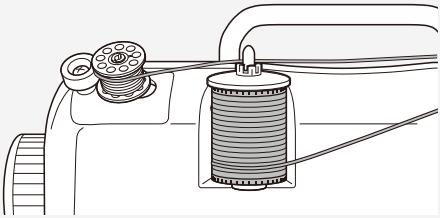

**3** ボビンに糸を3〜4回転巻き付け、
下糸巻取り軸を左側へ押します。



**4** 電源／速度スイッチを操作し、
巻き取りを開始します。




**5** ボビンに適切な長さの下糸が
巻き取られた後、ミシンを止めます。



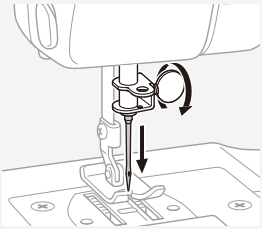
**6** 糸を切り、下糸巻き取り軸を右側に戻してから
ボビンを下糸巻き取り軸から外します。

## 針の交換のしかた

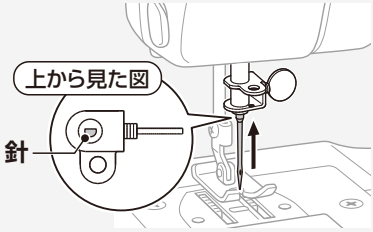
**注意** 針の交換作業は事故防止のため、電池を取り外してから行ってください。

**1** プーリーを手前側に回して、
針を最も高い位置まで上げます。

**2** 使用していた針を持ち、
針止めネジを緩めて取り外します。
※外した針は適切な方法で廃棄します。



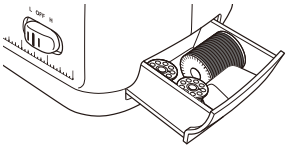
**3** 新しい針の平らな面を奥側に向け、
針固定部に差し込みます。
針をしっかり奥まで差し入れてください。




**4** 針止めネジを締め付けます。
針がしっかり固定されていることを確認してください。

## 引き出し

ミシンの右側に小物が入る引き出しがあります。
ミシン糸やボビン等を収納するのに便利です。



# お手入れ方法

1 電源／速度スイッチをOFFの位置にし、底部より電池を外します。

2 やわらかな布で本体表面を拭きます。
しつこい汚れの場合は、やわらかい布を水でぬらし固く絞って拭き取ります。

**注意** 洗剤や溶剤等の薬品は使用しないでください。

# 故障かなと思ったら

| 不具合 | 原因 | 対処法 |
|---|---|---|
| ・手元ランプが点灯しない。<br>・動作が遅い。 | 電池が正しくセットされていない。 | 向きが正しいか確認し、電池を入れ直します。(10ページ参照) |
| | 電池が消耗している。 | 新品の電池を使用します。 |
| ぬい目が規則正しくない。 | 上糸のセットがまちがっている。 | 上糸を正しくセットします。(16ページ参照) |
| | 針が曲がっている。 | 針を取り外し、新しい針を取り付けます。(22ページ参照) |
| | かまにホコリがたまっている。 | かまを掃除します。 |

| 不具合 | 原因 | 対処法 |
| --- | --- | --- |
| ボビンから下糸が引き出されない。 | 下糸を使い切った。 | ボビンに下糸を巻く、または下糸の巻いてあるボビンをセットする。(18、20ページ参照) |
| | 糸が針に不適切に通されている。 | 糸を針に適切に(前側から後側へ)通します。 |
| 糸が何度も切れる。 | 糸にこぶや結び目、からまりがある | 糸のこぶや結び目、からまりをはさみなどで切って取り除きます。 |
| | 上糸、下糸の通し方が間違っている。 | 上糸は16ページ、下糸は18ページを参考に糸を正しく通します。 |
| | 針が曲がっている。 | 古い針を取り外し、新しい針を取り付けます。(22ページ参照) |
| | 針が正しく取り付けられていない。 | 針を正しく取り付けます。(22ページ参照) |
| | 上糸の調子が強すぎる。 | ダイヤルを回して3〜5目盛り分、糸の調子を弱めます。(13ページ参照) |
| ステッチが緩すぎるか、不均一。 | 上糸が糸巻から繰り出されない。 | 糸巻をセットしなおして糸巻が滑らかに動くようにします。(16ページ参照) |
| | 上糸が緩すぎる。 | |

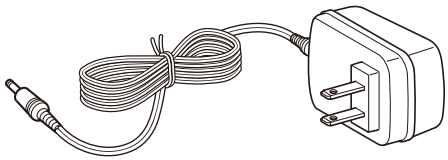
| 不具合 | 原因 | 対処法 |
| --- | --- | --- |
| 針が折れる。 | 針が曲がっている、または変形している。 | 針を取り外し、新しい針を取り付けます。(22ページ参照) |
| | 針が正しく取り付けられていない。 | 針を正しく取り付けます。(22ページ参照) |
| | 針止めネジがゆるんでいる。 | ネジをしっかりしめます。(22ページ参照) |
| | 上糸の調子が強すぎる。 | ダイヤルを回して3〜5目盛り分、糸の調子を弱めます。(13ページ参照) |

# 仕様

| | | |
| --- | --- | --- |
| 本体 | 寸法 | 約幅27×高さ26×奥行12(cm) |
| | 重量 | 約2kg |
| 電池 | 定格電圧 | DC6V |
| | 種類 | 単三電池×4本 |
| 糸 | | ポリエステル100% |

# 関連商品

ソーイングミニ専用
アダプター（別売品）



## 専用アダプターの使い方

1. 電源／速度スイッチをOFFの位置に合わせます。
2. 専用アダプターのジャックを
本体背面にあるACアダプター差し込み口に差し込みます。
3. 専用アダプターの電源プラグをコンセントに差し込みます。

※専用アダプターをお使いの際は、本体底部の乾電池を取り外すことをおすすめします。
長期間、乾電池を使用しない場合、液漏れして故障の原因になることがあります。

# 保守とアフターサービス

## 保 証 書

ショップ ジャパン®

この度は当社商品をお買い上げいただきありがたくお礼申し上げます。
この保証書は、保証期間中に故障が発生しました場合には、下記の無料修理規定にしたがって無料修理を行うことをお約束するものです。
この製品が、万一保証期間内に故障しました場合は、**ショップジャパン 修理受付センター**にご連絡願います。
保証期間内に限り無料にて修理をさせていただきます。(ご返送の際に発生する送料はお客様のご負担となります。)

※修理をご希望される場合、本書とソーイングミニのお買い上げ証明(明細書、レシート、領収書など)の提示が必要となりますので、保証書とお買い上げ証明を大切に保管してください。

【品名:ソーイングミニ】
お客様ご氏名: 様

お客様ご住所: 〒

お客様電話番号(購入時):

ご購入日: 年 月 日

保証期間: ご購入日より 1年間

**この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明な点がありましたら裏面の当社カスタマーサービスセンターにお問い合わせください。**

## 無 料 修 理 規 定

1. 取扱説明書・本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で故障した場合は保証期間内に限り無料修理いたします。
2. 保証期間内でも次の場合には有料修理となります。
   (イ) 本書の提示がない場合。
   (ロ) お買い上げ明細書がない場合および本書の字句を書替えられた場合。
   (ハ) 使用上の誤り、または不当な修理・改造による故障および損傷。
   (ニ) お引渡し後の輸送・落下・水ぬれ等による故障および損傷。
   (ホ) 火災・公害・異常電圧および地震・落雷・風水害・その他の天変地異による故障および損傷。
   (ヘ) 過酷な条件のもとで使用されて生じた故障および損傷。
   (ト) 故障の原因が本機以外にある場合。
   (チ) 付属品等の消耗品の交換。
   (リ) 車輌船舶などに搭載されて生じた故障および損傷。
   (ヌ) 一般家庭用以外の用途(業務用など)で生じた故障および損傷。
   (ル) 取扱説明書に記載された「安全のご注意」を守られない場合の故障。
3. 直接修理窓口へ送付した場合の送料等や出張修理を行った場合の出張料等は、お客様の負担となります。
4. 消耗品は保証対象外となります。
5. 本製品の故障に起因する付随的損害については責任を負いかねます。
6. 保証に関して不明の点がありましたら、当社カスタマーサービスセンターにお問い合わせください。
7. 本書は日本国内においてのみ有効です。
8. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

### アフターサービス

1. 保証期間経過後の修理については、ご希望により有料で承ります。
2. 当社は、補修用性能部品を製造打ち切り後6年保有しています。
   注)補修用性能部品とは、その製品を保持するために必要な部品です。

**修理受付先**

ショップジャパン 修理受付センター
☎0120-936-002
受付時間 24時間365日

**お問い合わせ先**

ショップジャパン カスタマーサービスセンター
☎0120-096-013
受付時間 24時間365日

世界の「!」をお届けします ショップ ジャパン®

輸入/販売元
株式会社 オークローンマーケティング
〒461-0005 愛知県名古屋市東区東桜1-13-3 NHK名古屋放送センタービル14F
shopjapan.co.jp

修理については【修理受付センター ☎0120-936-002】までお電話ください。

≪お問い合わせ≫
「ソーイング ミニ」についてのご質問は右記の「カスタマーサービスセンター」までお問い合わせください。
おかけ間違いのないよう番号をご確認ください。

ショップジャパン カスタマーサービスセンター
☎0120-096-013
[FAX]0120-700-037 [E-mail]info@shopjapan.co.jp

受付時間
24時間・
365日受付

世界の「!」をお届けします
ショップ。ジャパン®

輸入/販売元
株式会社 オークローンマーケティング
〒461-0005 愛知県名古屋市東区東桜1-13-3 NHK名古屋放送センタービル14F
shopjapan.co.jp

JADMA®
公益社団法人日本通信販売協会会員

正規輸入販売元 ショップジャパンはソーイングミニの正規輸入販売元です。

ショップジャパンモバイルサイトへアクセス

管理番号:SMN241101T1-03